

DIFFUSEUR D'HUILES ESSENTIELLES
ESSENTIAL OIL DIFFUSER
DIFUSOR DE ACEITE ESENCIAL
DIFFUSOR FÜR ÄTHERISCHER ÖL
DIFFUSORE DI OLI ESSENZIALI
DIFUSOR DE ÓLEO ESSENCIAL
ESSENTIËLE OLIE DIFFUSER



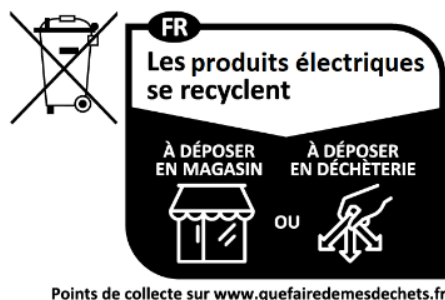
Consignes de sécurité.....	P2
Informations techniques.....	P4
Mode d'emploi.....	P5
Entretien.....	P5
Problèmes et solutions.....	P6
Informations importantes.....	P6



Safety instructions.....	P7
Product informations.....	P9
Instructions.....	P9
Maintenance.....	P10
Problems & solutions.....	P11
Important information.....	P11



Las indicaciones esenciales.....	P12
Informacion tecnica.....	P14
Modo de empleo.....	P14
Mantenimiento.....	P15
Averías y soluciones.....	P16
Important information.....	P16



SICHERHEIT.....	P17
TECHNISCHE INFORMATIONEN.....	P19
INBETRIEBNAHME.....	P19
INSTANDHALTUNG.....	P20



CONSEGNE DI SICUREZZA.....	P21
NOTIZIE TECNICHE.....	P23
ISTRUZIONI PER L'USO.....	P23
MANUTENZIONE.....	P24
PROBLEM E SOLUZIONI.....	P25
NOTIZIE IMPORTANTI.....	P25



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	P26
APRESENTAÇÃO DOS ELEMENTOS ...	P28
MANUTENÇÃO.....	P29
PROBLEMAS E SOLUÇÃO.....	P30
INFORMAÇÕES IMPORTANTES.....	P30



Veiligheidsinstructi.....	P31
Technische informatie.....	P33
Onderhoud.....	P34
Problemen en oplossingen.....	P35
Belangrijke informatie.....	P35



BOLEA

MANUEL D'UTILISATION

I. CONSIGNES DE SECURITE

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE DIFFUSEUR, EN PARTICULIER CES QUELQUES CONSIGNES DE SECURITE FONDAMENTALES :

Cet appareil doit être utilisé uniquement avec des huiles essentielles pures adaptées à la diffusion !

1. **L'appareil ne doit pas entrer en contact avec de l'eau. Ne pas immerger le diffuseur.**
2. Le diffuseur doit toujours être placé sur une surface dure, plane et horizontale. Ne pas installer l'appareil près d'un mur, d'une source de chaleur telles que les radiateurs, ni d'un matériau combustible ou d'une source de flammes nues, telle que des bougies allumées... etc. Il est également conseillé de placer l'appareil sur une surface qui ne craint pas un déversement d'eau. Ne placez jamais l'appareil sur un revêtement de sol ou de meuble susceptible d'être endommagé par l'humidité.
3. Protégez toujours le cordon d'alimentation des températures élevées.
4. Vérifiez que le voltage de votre réseau électrique corresponde à celui de l'appareil.
5. Ne branchez, ni ne débranchez le câble et le transformateur avec les mains mouillées.
6. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Ne démontez pas l'appareil.
7. Veillez à ne pas dépasser le niveau d'huile essentielle maximum.
8. Si de l'huile essentielle ou l'eau s'infiltre dans l'appareil, arrêtez-le et débranchez-le immédiatement et le laissez sécher à l'air libre pendant 3 à 4 jours minimum avant de le réutiliser.
9. L'appareil est destiné pour fonctionner en intérieur uniquement, ne pas recouvrir l'appareil en cours de fonctionnement, ne pas boucher la sortie d'air, ne pas insérer d'objets dans les ouvertures.
10. Cet appareil est destiné uniquement pour diffusion d'ambiance, ne pas inhaler.
11. Videz et nettoyez l'appareil avant son stockage prolongé. Nettoyez l'appareil avant sa prochaine utilisation.
12. Utilisez dans un environnement entre 10°C et 30°C. Uniquement pour usage à l'intérieur.
13. Ne laissez pas le diffuseur au soleil durant une longue période.
14. Nettoyez la surface du diffuseur avec un produit d'entretien adapté au bois et au verre. N'utilisez pas d'outil dur pour gratter la surface.
15. L'appareil doit être nettoyé régulièrement. Pour ce faire, reportez-vous aux consignes de nettoyage de ce manuel.
16. Veillez à ce que l'huile essentielle ou l'eau ne pénètre pas dans la bouche de ventilation (anneau en caoutchouc situé au centre de la base en bois).
17. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par un cordon spécial ou similaire disponible auprès du fournisseur ou de son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. Afin d'éviter tout accident, veillez à ce que le câble ne pende pas.
18. Ce produit doit exclusivement être alimenté par l'adaptateur secteur fourni. Veuillez respecter la tension d'utilisation indiquée sur l'adaptateur.
19. La zone autour de l'appareil ne doit pas être mouillée, ni humide. En cas d'humidité, baisser le débit de l'appareil. En cas d'impossibilité de réglage du débit de l'appareil, utiliser

l'appareil par intermittence. Ne pas laisser de matières absorbantes, telles que tapis, rideaux, tentures ou nappes, s'humidifier.

20. Si vous remarquez un bruit ou une odeur inhabituelle, arrêtez-le immédiatement.
21. Arrêtez d'utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou une autre pièce est endommagé.
22. Après l'avoir nettoyé et séché, rangez l'appareil dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants.
23. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
24. Tenir l'appareil hors de portée des enfants.
25. Le fabricant et l'importateur ne sont pas responsables des dommages causés par une mauvaise utilisation.
26. Lorsque cet appareil arrivera en fin de vie, nous vous conseillons de le déposer dans un point de recyclage d'équipements électroniques, ne pas le jeter avec les ordures ménagères. Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr ou sur le site officiel de votre pays.

Source lumineuse non remplaçable

- Cet appareil doit être utilisé exclusivement avec des huiles essentielles adaptées à la diffusion.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec les substances à diffuser recommandées. L'utilisation d'autres substances peut entraîner un risque toxique et des risques de feu.
- Cette notice d'usage et les pièces détachées sont disponibles sur le site www.zen-arome.fr
- Cet appareil répond aux exigences de la communauté européenne en matière de sécurité, d'hygiène, d'environnement et du respect de la protection des consommateurs.

Dimensions : 10 x 10 x 20,5 cm

Matière : Verre et Bois

Input: AC100-240V 50/60Hz

Output: DC5V 1A

II. MODE D'EMPLOI



1. Insérez délicatement le pied de la verrerie dans l'anneau en caoutchouc situé au centre de la base en bois. N'effectuez aucune rotation.

2. Versez ensuite quelques gouttes d'huile essentielle pure dans la verrerie **sans jamais immerger totalement le nébuliseur intérieur** (élément en verre situé dans l'axe au fond de la verrerie). Cela entraînerait immédiatement le dysfonctionnement de votre appareil. La capacité maximale de la verrerie est de 28 ml. Si la quantité d'huile est trop importante, il faut en retirer avant de mettre en marche le diffuseur.

NE METTEZ PAS de liquide sur l'anneau en caoutchouc ni sur la base.

3. Placez le capuchon en verre qui protège des éclaboussures et empêche la poussière de se déposer dans la verrerie (en option).
4. Raccordez d'abord le câble au transformateur et au diffuseur, puis connectez-le à une source d'alimentation.
5. Allumez le diffuseur en appuyant sur le bouton d'alimentation  puis sélectionnez l'intensité de diffusion souhaitée.

Ce diffuseur est équipé d'une fonction de minuterie automatique qui alterne entre le temps de diffusion (2 minutes) et le temps de pause (3 minutes), puis s'arrête automatiquement après 2 ou 4 heures en fonction du mode de diffusion choisi (voir ci-dessous).

Fonctionnement du bouton		Lumière
1 ^{ère} Pression	Diffusion maximale avec arrêt automatique au bout de 2h	BLEU
2 ^{nde} Pression	Diffusion intermédiaire avec arrêt automatique au bout de 2h	ROUGE
3 ^{ème} Pression	Diffusion minimale avec arrêt automatique au bout de 4h	VERT
4 ^{ème} Pression	Arrêt complet	Arrêt

Il est également possible d'ajuster l'éclairage à LED à l'aide du bouton .

La première pression sur le bouton active un éclairage à variation de couleur automatique en dégradé.

En appuyant à nouveau sur le bouton, vous pouvez fixer l'éclairage sur une couleur spécifique. Chaque pression permet de passer d'une couleur à l'autre dans l'ordre suivant : rouge, jaune, blanc chaud, vert, bleu clair, bleu, rose. Enfin, une dernière pression sur le bouton permet d'éteindre l'éclairage.

Notez que le bouton de diffusion et le bouton de lumière sont indépendants.

Mise en garde et entretien du diffuseur :

- Ne jamais insérer d'objet à l'intérieur du diffuseur, de la verrerie ou de la bouche de ventilation, tels qu'une brosse, un chiffon ou un coton-tige, car cela pourrait les endommager.
- Manipulez la partie en verre avec précaution pour éviter de la casser.
- Ne jamais immerger complètement le nébuliseur, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement immédiat du nébuliseur et de la pompe électrique (10 à 20 gouttes suffisent).

- Ce diffuseur est destiné à la diffusion d'huiles essentielles pures. Pour toute question sur l'utilisation des huiles, veuillez consulter un professionnel dans ce domaine.
 - Ne laissez pas les huiles essentielles stagner au fond de l'appareil. En séchant, cela pourrait obstruer la verrerie et arrêter la diffusion. Dans ce cas, un nettoyage en profondeur de la verrerie sera nécessaire pour éliminer les résidus.
 - Si vous souhaitez changer d'huile essentielle, il est conseillé de diffuser jusqu'à évaporation complète de l'huile déjà présente dans la verrerie ou de transvaser l'huile restante. Avant de verser de l'huile essentielle à nouveau, il est conseillé de rincer la verrerie.
 - Pour garantir une durée de vie optimale du diffuseur et maintenir une diffusion efficace, il est recommandé de procéder à un entretien régulier.
- Les cas de verrerie cassée ou obstruée par des résidus d'huiles essentielles ne sont pas couverts par la garantie.

Conseil d'entretien :

Videz complètement la verrerie de son huile essentielle.

Méthode 1 : Versez quelques gouttes d'alcool à 90° en respectant le niveau maximum dans la verrerie pour nettoyer le nébuliseur et laissez agir pendant 30 minutes. Faites fonctionner le diffuseur pendant quelques instants pour évacuer l'alcool présent dans le nébuliseur. Ne vous tenez pas à proximité de la verrerie pendant la diffusion et conservez le bouchon anti-poussière en place pour éviter les projections. Ensuite, rincez et essuyez bien la verrerie avant de remettre de l'huile essentielle.

Méthode 2 : Retirez la verrerie de la base. Versez une goutte de dégraissant vaisselle dans la verrerie et remplissez-la aux trois quarts d'eau chaude. Mélangez délicatement, puis laissez reposer quelques minutes avant de rincer abondamment. Essuyez avec un chiffon doux et faites fonctionner le diffuseur à vide pour évaporer les gouttelettes en suspension.

Méthode 3 : Retirez la verrerie de son socle. Versez une goutte de dégraissant vaisselle dans la verrerie et faites tremper la verrerie seule dans de l'eau froide à température ambiante et portez-la à ébullition pendant quelques minutes. Laissez refroidir puis videz-la avec précaution (attention aux risques de brûlures). Essuyez avec un chiffon doux et faites-la diffuser à vide pour évaporer les gouttelettes en suspension. Répétez le nettoyage avec la méthode 1 si nécessaire.

ATTENTION :

Ne pas incliner l'appareil lorsqu'il est en marche.

Ne pas retirer la tête de diffusion lorsque l'appareil est en marche.

Ne pas coucher la verrerie si elle contient des huiles essentielles.

ATTENTION : MALGRÉ LE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ QUI INTERROMPT LE FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL, ÉVITEZ DE LAISSER L'APPAREIL SOUS TENSION LORSQUE VOUS NE L'UTILISEZ PAS OU LORSQUE LE RÉSERVOIR EST VIDE.
POUR UN ARRÊT COMPLET, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL DE LA PRISE ÉLECTRIQUE.

EN

INSTRUCTION MANUAL

I. SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR DIFFUSER, ESPECIALLY THESE FEW BASIC SAFETY INSTRUCTIONS:

- **The buttons of this device are not waterproof, please don't wash the complete unit in water and don't submerge it.**
- **Always stand this diffuser on a hard, flat and level surface to prevent the escape of essential oils.** Stay away from walls and sources of heat such as stoves, radiators, etc.
- Clean the surface of the diffuser with a household product suitable for aluminum and plastic. Do not use hard tool to scratch the surface.
- Do not plug in nor unplug this diffuser with wet hands.
- Never completely disassemble the device. Don't leave the diffuser in the sun for long periods.
- Keep the diffuser out of the reach of children.
- Please use essential oils suitable for diffusion.
- Only use with the adapter supplied.
- Unplug the device before cleaning it, or any other operation.
- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by a special or similar cord available from your supplier or his after sales service department.
- Check that the voltage of your electricity supply corresponds to that of the device.
- Use in an environment ranging between 10°C and 30°C.
- Indoor use only.
- Store the device in a clean, dry place, out of the reach of children, having cleaned and dried it.

This device is not designed to be used by people, including children, whose physical, sensory or mental capacities are not fully developed, or people who lack the experience or knowledge to use it properly unless they are monitored by someone who is responsible for their safety or they are able to follow prior instructions concerning the use of the device.

Size of product: 10 x 10 x 20,5 cm Material: Aluminum and PP

Input : AC100-240V 50/60Hz Output : DC5V 1A

II. INSTRUCTIONS



1. Insert gently the foot of the glass in the rubber ring at the center of the base.

2. Pour a few drops of essential oils in the glass (10 to 20 drops are enough) and never immerse the nebulizer inside (the vertical glass located in the central at the bottom of the glass) which would cause the immediate dysfunction of your diffuser.

DO NOT pour any liquid in nor on the rubber ring or the base.

3. Put the glass cap (optional) to avoid dust.
 4. Connect the diffuser with the transformer.
 5. Start diffuser by touching the button  and select diffusion intensity.
- This diffuser has an automatic timer function: alternating between diffusion time (2mn) and pause time (3mn) then automatic shutdown after 2 or 4 hours depending on the diffusion mode chosen (see below).**

Button operation 		Light
1 st Press	Maximum diffusion with automatic shutdown after 2h	BLEU
2 nd Press	Medium diffusion with automatic shutdown after 2h	RED
3 rd Press	Low diffusion with automatic shutdown after 4h	GREEN
4 th Press	OFF	OFF

It is also possible to adjust the LED lighting with the button 

The first press of this button activates automatic light changing in gradation. By pressing the button again, you can set the lighting to one color. Each press switches colors in the following order: Red, Yellow, Warm white, Green, Light blue, Blue, Pink. One last press turns off the lighting.

* Note that the Diffusion and Light button are independent.

CAUTION: Do not tilt the device when in use. Do not remove the diffusion head when the unit is running. Do not lay the diffuser when the bottle of essential oil is placed in the diffusion head.

WARNING: DESPITE THE SAFETY CUT-OUT DEVICE THAT TURNS THE TRANSDUCER OFF, AVOID LEAVING THE POWER SWITCHED ON TO THE DEVICE WHEN YOU ARE NOT USING IT.

TO STOP THE DIFFUSER COMPLETELY, UNPLUG THE UNIT FROM THE POWER SUPPLY.

Warning and maintenance of the diffuser:

- Do not insert any object inside, such as a brush, cloth or cotton swab. This could damage the glassware.
- The glass part must be handled with care to avoid breaking it.
- Take care never to completely immerse the nebulizer, which would cause the immediate dysfunction of the nebulizer and the electric pump (10 to 20 drops are sufficient).
- This diffuser is mainly intended for the distribution of **pure** essential oils. If you have any questions about using oils, please refer to a professional in this area.
- Do not allow essential oil to stagnate at the bottom of the appliance nor let it dry in the nebulizer. This will could clog the glassware and stop the diffusion. In such a case, a deep cleaning of the glassware will be necessary to remove the residues.

- If you want to change the essential oil, it is advisable to diffuse until the oil already present in the glassware has completely evaporated or to transfer the remaining oil. Before pouring essential oil again, it is advisable to rinse the glassware with alcohol or white vinegar.

- To guarantee the good life of the diffuser and maintain an efficient diffusion, it is advisable to carry out regular maintenance.

Glassware blocked with essential oil residues is not covered by the warranty.

Maintenance advice:

Completely empty the glassware of its essential oil.

Method 1: Pour a few drops of 90 ° alcohol into the glassware to clean the nebulizer and leave for 30 minutes. Diffuse for a few moments to evacuate the alcohol present in the nebulizer. Do not stand near the glassware during distribution and keep the dust cap in place to avoid splashing. Then rinse well and wipe the glassware before adding essential oil.

Method 2: Remove the glassware from the base. Pour a drop of dishwashing degreaser into the glassware and fill it with $\frac{3}{4}$ of hot water. Mix gently then let stand for a few minutes before rinsing thoroughly. Wipe with a soft cloth and spread vacuum to evaporate the hanging droplets. If necessary, use method No. 1 for more thorough cleaning.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

SP

I. LAS INDICACIONES ESENCIALES

LEA TOTALMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE DIFUSOR, PARTICULARMENTE LAS INDICACIONES ESENCIALES SOBRE SEGURIDAD:

- Los botones del aparato no son resistentes al agua y no deben entrar en contacto con el agua. No sumerja la emisora.
- Coloque siempre el difusor sobre una superficie dura, plana y horizontal para evitar el escape de los aceites esenciales. Aléjelo un poco de las paredes y de fuentes de calor como cocina, radiadores, etc.
- Por favor use aceites esenciales convenientes para la difusión.
- No lave la unidad con agua ni la sumerja nunca en ella.
- Limpiar la superficie del difusor con un producto para el hogar adecuado para el aluminio y el plástico. No utilice la herramienta difícil de rayar la superficie
- Compruebe que el voltaje de su red se corresponde con el del aparato.
- No conecte ni desconecte el enchufe con las manos mojadas. • No desmonte el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirse por un cable especial o similar, disponible en su proveedor o en el servicio técnico.
- No exponga el aparato a la luz solar directa durante un tiempo prolongado.
- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo o para desmontar el depósito.
- Guarde el aparato en lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños, tras haberlo limpiado y secado.
- Utilice únicamente con el adaptador suministrado. Utilice en un ambiente que oscila entre 10 °C y 30 °C. • Sólo para uso interior, no lo inhale!

SP

• Este aparato no está previsto para ser utilizado por personas, incluidos los niños, cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales se encuentren reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimientos, excepto si están supervisadas o reciben indicaciones previas sobre el uso del aparato por parte de otra persona que se responsabilice de su seguridad. Conviene vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Dimensiones : 10 x 10 x 20,5 cm Material: Aluminum y PP

Input : AC100-240V 50/60Hz Output : DC5V 1A

II. MODO DE EMPLEO



1. Inserte suavemente la base de la cristalería en el anillo de goma ubicado en el centro de la base de madera. No rotar.

2. Luego vierta unas gotas de aceite esencial **puro** en la cristalería **sin sumergir completamente el nebulizador interior** (elemento de vidrio ubicado en el eje en la parte inferior de la cristalería). Esto hará que su dispositivo no funcione correctamente de inmediato. La capacidad máxima de la cristalería es de 28 ml. Si la cantidad de aceite es demasiado grande, debe eliminarse antes de encender el difusor.

NO ponga líquidos sobre el anillo de goma o la base.

3. Póngase la tapa de vidrio que protege contra salpicaduras y evita que el polvo se deposite en la cristalería (opcional).

4. Conecte el transformador al difusor y luego a una fuente de alimentación.

5. Encienda el difusor con la tecla y seleccione la intensidad de difusión.

Este difusor tiene una función de temporizador automático: alterna entre el tiempo de transmisión (2 minutos) y el tiempo de pausa (3 minutos) y luego el apagado automático después de 2 o 4 horas, dependiendo del modo de transmisión elegido (ver más abajo).

Operación del botón 		Lumière
Primera prensa	Difusión máxima con parada automática después de 2 h	AZUL
Segunda prensa	Difusión media con parada automática después de 2 h	ROJO
3ra prensa	Difusión mínima con parada automática después de 4 h	VERDE
4ta prensa	OFF	OFF

Es posible ajustar la iluminación LED con el botón 

La primera pulsación del botón activa la iluminación con cambio automático de color en la gradación. Al presionar el botón nuevamente, puede configurar la iluminación a un color. Cada pulsación cambia entre colores en este orden: rojo, amarillo, blanco cálido, verde, azul claro, azul, rosa. Una última pulsación apaga la iluminación.

Tenga en cuenta que el botón Difusión y Luz son independientes.

SP

PRECAUCIÓN: No incline el dispositivo cuando está en uso. No coloque el difusor si el botella de aceite esencial se coloca en la cabeza de difusión. No quite la cabeza de difusión cuando la unidad está en funcionamiento.

Atención: AUNQUE EL DISPOSITIVO DE SEGURIDAD INTERRUMPE EL FUNCIONAMIENTO DEL TRANSDUCTOR, NO DEJE EL APARATO CONECTADO CUANDO NO LO UTILICE.

SE DETENGA COMPLETAMENTE DESENCHUFE LA UNIDAD DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN.

Advertencia y mantenimiento del difusor:

- No inserte ningún objeto dentro, como un cepillo, un paño o un bastoncillo de algodón. Esto podría dañar la cristalería.
- La parte de vidrio debe manipularse con cuidado para evitar romperla.
- Tenga cuidado de nunca sumergir completamente el nebulizador, ya que podría causar un mal funcionamiento inmediato del nebulizador y la bomba eléctrica (de 10 a 20 gotas son suficientes).
- Este difusor está destinado principalmente a la difusión de aceites esenciales puros. Si tiene alguna pregunta sobre el uso de aceites, consulte a un profesional en esta área.
- No permita que el aceite esencial se estanque en la parte inferior del aparato. Los aceites esenciales secos pueden obstruir la cristalería y detener la difusión. En tal caso, será necesaria una limpieza a fondo de la cristalería para eliminar los residuos.
- Si desea cambiar el aceite esencial, es aconsejable difundirlo hasta que el aceite ya presente en la cristalería se haya evaporado por completo o transferir el aceite restante. Antes de verter aceite esencial nuevamente, es recomendable enjuagar la cristalería.
- Para garantizar la buena vida del difusor y mantener una difusión eficiente, es recomendable realizar un mantenimiento regular.

La cristalería bloqueada con residuos de aceites esenciales no está cubierta por la garantía.

Consejos de mantenimiento:

Vacíe completamente la cristalería de su aceite esencial.

Método 1: vierta unas gotas de alcohol de 90 ° en la cristalería para limpiar el nebulizador y déjelo por 30 minutos. Difúndalo por unos momentos para evacuar el alcohol presente en el nebulizador. No se pare cerca de la cristalería durante la distribución y mantenga la tapa antipolvo en su lugar para evitar salpicaduras. Luego enjuague bien y limpie la cristalería antes de agregar aceite esencial.

Método 2: Retire la cristalería de la base. Vierta una gota de desengrasante para lavar platos en la cristalería y llénelo con $\frac{3}{4}$ de agua caliente. Mezcle suavemente y luego deje reposar durante unos minutos antes de enjuagar bien. Limpie con un paño suave y extienda la aspiradora para evaporar las gotas colgantes. Si es necesario, use el método N° 1 para una limpieza más profunda.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

I. SICHERHEIT

BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM DURCH, BEVOR SIE DEN DIFFUSOR IN BETRIEB NEHMEN, UND BEACHTEN SIE INSBESONDERE DIE FOLGENDEN SICHERHEITSHINWEISE:

- Tasten Diffusor sind nicht wasserdicht und darf nicht mit Wasser in Berührung. Nicht eintauchen des Diffusors.

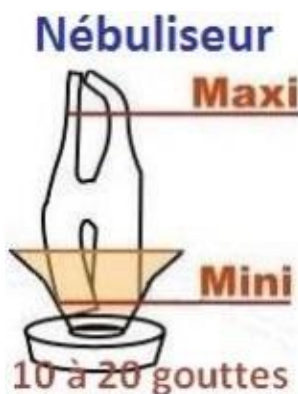
- Reinigen Sie die Oberfläche des Diffusors mit einem Haushalts-Produkt geeignet für Aluminium und Kunststoff. Verwenden Sie keine Festwerkzeug an der Oberfläche kratzen.
- Gebrauchen Sie bitte für Ausgießen passende ätherische Öle.
- Der Diffusor muss immer auf eine harte Stelle setzen, (obwohl er dies keineswegs auf eine horizontale Fläche Gerät kann nicht richtig laufen) flach und horizontal um das Entweichen von ätherischen Ölen zu vermeiden. Fernhalten von Wänden und Wärmequellen.
- Prüfen Sie die Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmt des Gerätes.
- Nicht anschließen oder trennen Sie den Transformator zu tun mit nassen Händen.
- Nicht das Gerät nicht auseinander.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder ähnliches direkt vom Anbieter oder seinen Kundendienst ersetzt werden.
- Nicht verlassen den Diffusor in der Sonne über einen längeren Zeitraum
- Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen oder vor jeder anderen Handhabung.

Dieses Gerät ist nicht für die Bedienung durch Personen (einschl. Kindern) ausgelegt, die in ihren motorischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten eingeschränkt sind, oder die keine Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten besitzen, sofern sie nicht durch eine Aufsichtsperson überwacht werden oder eine sichere Einweisung in die korrekte Bedienung des Gerätes erhalten haben. Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen und sicherstellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Größe : 10 x 10 x 20,5 cm Material : Aluminium und PP

Input : AC100-240V 50/60Hz Output : DC5V 1A

II. INSTALLATION



1. Setzen Sie den Boden der Glaswaren vorsichtig in den Gummiring in der Mitte des Holzfußes ein. Nicht drehen.
2. Gießen Sie ein paar Tropfen reines ätherisches Öl in das Glas, ohne den inneren Zerstäuber (Glaselement in der Achse am Boden des Glases) vollständig einzutauchen. Dies führt zu einer sofortigen Fehlfunktion Ihres Geräts. Die maximale Kapazität der Glaswaren beträgt 28 ml. Wenn die Ölmenge zu groß ist, muss sie vor dem Einschalten des Diffusors entfernt werden.

Stellen Sie KEINE Flüssigkeiten auf den Gummiring oder den Boden.

3. Setzen Sie die Glaskappe auf, die vor Spritzern schützt und verhindert, dass sich Staub in den Glaswaren absetzt (optional).
4. Schließen Sie den Transformator an den Diffusor und dann an eine Stromquelle an.
5. Schalten Sie den Diffusor mit der Taste ein und wählen Sie die Diffusionsintensität. **Dieser Diffusor verfügt über eine automatische Timer-Funktion: Er wechselt zwischen Sendezeit (2 Minuten) und Pausenzeit (3 Minuten) und schaltet sich je nach gewähltem Sendemodus nach 2 oder 4 Stunden automatisch ab (siehe unten).**

Bedienungstaste 		Licht
1 Drücken	Maximale Diffusion mit automatischem Stopp nach 2 Stunden	BLAU
2 Drücken	Mittlere Diffusion mit automatischem	ROT

DE

	Stopp nach 2 Stunden	
3 Drücken	Minimale Diffusion mit automatischem Stopp nach 4 Stunden	GRÜN
4 Drücken	Stop	Stop

Es ist möglich, die LED-Beleuchtung mit der Taste einzustellen 

Der erste Knopfdruck aktiviert die Beleuchtung mit automatischem Farbwechsel in der Abstufung. Durch erneutes Drücken der Taste können Sie die Beleuchtung auf eine Farbe einstellen. Jede Presse wechselt zwischen den Farben in dieser Reihenfolge: Rot, Gelb, Warmweiß, Grün, Hellblau, Blau, Pink. Ein letztes Drücken schaltet die Beleuchtung aus.

Beachten Sie, dass die Schaltfläche Diffusion und Licht unabhängig voneinander sind.

ACHTUNG: kein Gerät neigen, wenn(als) er in Gang ist. Keinen Vertreiber legen, ob das Fläschchen wesentlicher Öle im Verbreitungskopf gestellt ist. Keinen Verbreitungskopf herausnehmen, als das Gerät in Gang ist.

ATTENTION: Tasten Diffusor Sind nicht wasserdicht und darf nicht mit Wasser in Berührung. Nicht eintauchen des Diffusors.

Für einen vollständigen Stillstand, ziehen Sie das Netzkabel.

Warnung und Wartung des Diffusors:

- Führen Sie keine Gegenstände wie Bürsten, Tücher oder Wattestäbchen ein. Dies könnte das Glas beschädigen.
- Das Glasteil muss vorsichtig behandelt werden, um ein Zerbrechen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, den Zerstäuber niemals vollständig einzutauchen, da dies zu einer sofortigen Fehlfunktion des Zerstäubers und der elektrischen Pumpe führen würde (10 bis 20 Tropfen sind ausreichend).
- Dieser Diffusor ist hauptsächlich für die Verteilung von reinen ätherischen Ölen vorgesehen. Wenn Sie Fragen zur Verwendung von Ölen haben, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann in diesem Bereich.
- Lassen Sie ätherisches Öl nicht am Boden des Geräts stagnieren. Getrocknete ätherische Öle können die Glaswaren verstopfen und die Ausbreitung stoppen. In diesem Fall ist eine gründliche Reinigung der Glaswaren erforderlich, um die Rückstände zu entfernen.
- Wenn Sie das ätherische Öl wechseln möchten, ist es ratsam, zu diffundieren, bis das bereits in den Glaswaren vorhandene Öl vollständig verdunstet ist, oder das verbleibende Öl zu übertragen. Vor dem erneuten Eingießen von ätherischem Öl ist es ratsam, die Glaswaren abzuspielen.
- Um die Lebensdauer des Diffusors zu gewährleisten und eine effiziente Diffusion aufrechtzuerhalten, ist eine regelmäßige Wartung ratsam.

Mit ätherischen Ölrückständen verstopfte Glaswaren fallen nicht unter die Garantie.

Wartungshinweise:

Leeren Sie das Glas vollständig von seinem ätherischen Öl.

Methode 1: Gießen Sie ein paar Tropfen 90 ° Alkohol in das Glas, um den Zerstäuber zu reinigen, und lassen Sie ihn 30 Minuten lang stehen. Diffundieren Sie für einige Momente, um den im Zerstäuber vorhandenen Alkohol zu entfernen. Stellen Sie sich während der Verteilung nicht in die Nähe der Glaswaren und halten Sie die Staubkappe an Ort und Stelle, um Spritzwasser zu vermeiden. Dann gut ausspülen und die Glaswaren abwischen, bevor ätherisches Öl hinzugefügt wird.

DE

Methode 2: Entfernen Sie die Glaswaren vom Boden. Gießen Sie einen Tropfen Spülmittel in das Glas und füllen Sie es mit $\frac{3}{4}$ heißem Wasser. Vorsichtig mischen, dann einige Minuten stehen lassen, bevor gründlich gespült wird. Mit einem weichen Tuch abwischen und Vakuum verteilen, um die hängenden Tröpfchen zu verdampfen. Verwenden Sie gegebenenfalls Methode N° 1 für eine gründlichere Reinigung.

MANUALE DI UTILIZZAZIONE

IT

I. CONSEGNE DI SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL DIFFUSORE, soprattutto queste poche istruzioni di sicurezza fondamentali:

- **I bottoni dell'apparecchio non sono stagni e non devono entrare in contatto con l'acqua. Non immergere il diffusore.**
- **Si prega di utilizzare gli oli essenziali adatti per la diffusione.**
- **Il diffusore deve sempre essere posto su una superficie dura, plana ed orizzontale per impedire la fuoriuscita di oli essenziali.** Allontanatelo leggermente dai muri e delle sorgenti di caldo come i radiatori, ecc., Se non è posto su una superficie orizzontale, l'apparecchio può funzionare non correttamente.
- Verificate che il voltaggio della vostra rete elettrica corrisponda a quello dell'apparecchio.
- Non innestate, né non disinserite il trasformatore con le mani bagnate.
- Non smontate l'apparecchio.
- Per evitare ogni incidente, badate a ciò che il cavo non appenda.
- Non lasciate il diffusore al sole durante un lungo periodo.
- Se il cordone di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un cordone speciale o similare disponibile vicino al fornitore o del suo servizio in garanzia.
- Disinserite l'apparecchio prima di pulirlo, di ritirare il serbatoio o prima di tutta altra manipolazione.
- Utilizzate in un ambiente naturale tra 10°C e 30°C. Unicamente per uso all'interno.
- Questo prodotto deve essere alimentato esclusivamente dal riduttore settore fornito. Volete rispettare la tensione di utilizzazione indicata sul trasformatore.
- Dopo l'aver pulito ed asciugato, sistemate l'apparecchio in un luogo secco e spessa, fuori dalla portata dei bambini.
- Per evitare ogni incidente, badate a ciò che il cavo non appenda.
- Questo prodotto deve essere alimentato esclusivamente dal riduttore settore fornito. Volete rispettare la tensione di utilizzazione indicata sul trasformatore.
- Utilizzate in un ambiente naturale tra 10°C e 30°C. Unicamente per uso all'interno.
- Questo apparecchio non è previsto per essere utilizzato dalle persone, ivi compreso i bambini di cui le capacità fisiche, sensoriali o mentali sono ridotte, o delle persone prive di esperienza o di conoscenza, salvo se hanno potuto beneficiare, tramite una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni preliminari concernente l'utilizzazione dell'apparecchio. Convieni sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Dimensioni : 10 x 10 x 20,5 cm

Materiale: Alluminio e PP

Input : AC100-240V 50/60Hz

Output : DC5V 1A

IT

II. ISTRUZIONI PER L'USO



1. Inserire delicatamente la base della vetreria nell'anello di gomma situato al centro della base in legno. Non ruotare.

2. Versare alcune gocce di olio essenziale puro nella vetreria senza mai immergere completamente il nebulizzatore interno (elemento di vetro situato nell'asse nella parte inferiore della vetreria). Ciò causerà un malfunzionamento immediato del dispositivo. La capacità massima della vetreria è di 28 ml. Se la quantità di olio è troppo grande, è necessario rimuoverla prima di accendere il diffusore.

NON mettere liquidi sull'anello di gomma o sulla base.

3. Indossare il tappo di vetro che protegge dagli schizzi e impedisce alla polvere di depositarsi nella vetreria (opzionale).

4. Collegare il trasformatore al diffusore e quindi a una fonte di alimentazione.

5. Accendere il diffusore con il tasto e selezionare l'intensità della diffusione.

Questo diffusore ha una funzione di timer automatico: alternando il tempo di trasmissione (2 minuti) e il tempo di pausa (3 minuti), quindi lo spegnimento automatico dopo 2 o 4 ore a seconda della modalità di trasmissione scelta (vedi sotto).

Operazione pulsante 		Luce
1a pressione	Massima diffusione con arresto automatico dopo 2 ore	BLU
2a pressione	Media diffusione con arresto automatico dopo 2 ore	ROSSO
3a pressione	Minima diffusione con arresto automatico dopo 4 ore	VERDE
4a pressione	OFF	OFF

È possibile regolare l'illuminazione a LED con il pulsante 

La prima pressione del pulsante attiva l'illuminazione con cambio colore automatico nella gradazione. Premendo di nuovo il pulsante, è possibile impostare l'illuminazione su un colore. Ad ogni pressione, i colori cambiano in questo ordine: rosso, giallo, bianco caldo, verde, azzurro, blu, rosa. Un'ultima pressione spegne l'illuminazione.

Si noti che il pulsante Diffusione e Luce sono indipendenti.

ATTENZIONE: Non inclinare il dispositivo quando è in uso. Non appoggiare il diffusore se il flacone di olio essenziale viene posto nella testa di diffusione. Non rimuovere la testa diffusione quando l'unità è in funzione. **MALGRADO IL DISPOSITIVO DI SICUREZZA CHE INTERROMPE IL FUNZIONAMENTO DI L'APPARECCHIO, EVITATE DI LASCIARE L'APPARECCHIO SOTTO TENSIONE QUANDO NON L'UTILIZZATE O QUANDO IL SERBATOIO È VUOTO.** PER UN ARRESTO COMPLETO, DISINSERIRE L'APPARECCHIO DI LA PRESA ELETTRICA.

Avviso e manutenzione del diffusore:

- Non inserire oggetti all'interno, ad esempio una spazzola, un panno o un batuffolo di cotone. Ciò potrebbe danneggiare la vetreria.
- La parte in vetro deve essere maneggiata con cura per evitare di romperla.
- Fare attenzione a non immergere mai completamente il nebulizzatore, che provocherebbe il malfunzionamento immediato del nebulizzatore e dell'elettropompa (sono sufficienti da 10 a 20 gocce).

IT

- Questo diffusore è destinato alla diffusione di oli essenziali puri. In caso di domande sull'uso degli oli, consultare un professionista in questo settore.
- Evitare che l'olio essenziale ristagni nella parte inferiore dell'apparecchio. Oli essenziali secchi potrebbero ostruire la vetreria e fermare la diffusione. In tal caso, sarà necessaria un'accurata pulizia della vetreria per rimuovere i residui.
- Se si desidera cambiare l'olio essenziale, si consiglia di diffondere fino a quando l'olio già presente nella vetreria non è completamente evaporato o di trasferire l'olio rimanente. Prima di versare nuovamente l'olio essenziale, si consiglia di sciacquare la vetreria.
- Per garantire la buona durata del diffusore e mantenere un'efficace diffusione, è consigliabile effettuare una manutenzione regolare.

La vetreria bloccata con residui di olio essenziale non è coperta da garanzia.

Consigli per la manutenzione:

Svuota completamente la vetreria del suo olio essenziale.

Metodo 1: versare alcune gocce di alcool a 90 ° nel bicchiere per pulire il nebulizzatore e lasciare per 30 minuti. Diffondere per alcuni istanti per evacuare l'alcool presente nel nebulizzatore. Non sostare vicino alla vetreria durante la distribuzione e tenere il tappo antipolvere in posizione per evitare schizzi. Quindi sciacquare bene e pulire la vetreria prima di aggiungere olio essenziale.

Metodo 2: rimuovere la vetreria dalla base. Versare una goccia di sgrassatore per piatti nel bicchiere e riempirlo con $\frac{3}{4}$ di acqua calda. Mescolare delicatamente quindi lasciare riposare per alcuni minuti prima di risciacquare abbondantemente. Pulire con un panno morbido e distribuire il vuoto per far evaporare le goccioline sospese. Se necessario, utilizzare il metodo N° 1 per una pulizia più accurata.